

INFORMATION

DÉNONCIATION

This is the information of

Les présentes constituent la dénonciation de

ARAH LYNN RUSSELL, "ON BEHALF OF HER MAJESTY THE QUEEN"

a member of the Royal Canadian Mounted Police hereinafter called the informant.

membre de la Gendarmerie royale du Canada ci-après appelé(e) le dénonciateur.

The informant says that he has reasonable and probable grounds to believe and does believe

Le dénonciateur déclare qu'il a des motifs raisonnables et probables de croire et croit

THAT / QUE:

COUNT 1: That Andre Lionel BOUCHARD on or about the 29th day of January A.D. 2006 at or near the Rural Municipality of Cartier in the Province of Manitoba, did unlawfully take a black leather Mackenzie briefcase with contents and an Audiovox 6600 blackberry, the property of Marlene Bouchard, of a value not exceeding five thousand dollars contrary to section 334(b) of the Criminal Code of Canada;

STAY OF PROCEEDINGS

May 23/06
stay et proceedings
per Crown.
Judge Finlayson
P/OE

(SWORN/AFFIRMED before me this / DÉCLARÉ SOUS SERMENT OU AFFIRMÉ SOLENNELLEMENT devant moi le

1st 6th day of / jour d February, 2006 at / à Rural Municipality of Headingley, Manitoba / au Manitoba.

S. STRITZ
A Magistrate in and for the Province of Manitoba
Provincial Court Judge or Justice
Juge de la Cour provinciale ou juge de paix

[Signature]
Informant / Dénonciateur

(To be completed if sent by telecommunications) / (À remplir dans le cas d'un envoi par télécommunications)
 I solemnly declare that all matters contained in the information are true to the best of my knowledge and belief. I understand that this statement is of the same force and effect as if made under oath.
 Je déclare solennellement que les faits énoncés dans la dénonciation sont exacts autant que je sache. Je comprends que la présente déclaration a la même valeur et le même effet que si elle était faite sous serment.

Dated this / Fait le _____ at / à _____, Manitoba / au Manitoba.
(day/jour) (month/mois) (year/année)

Provincial Court Judge or Justice / Juge de la Cour provinciale ou juge de paix
Informant / Dénonciateur

DOB/NÉ(E) LE : 1957/09/23 D/L#/P/C # :
PR#/R.P. # : 2006-105715
Vehicle Plate No./N° de plaque: Prov:
Vehicle Type [] Motor Vehicle [] Snowmobile [] ATV [] Motorcycle
Type de véhicule [] Véhicule automobile [] Moto-neige [] VTT [] Motocyclette
[] Implement of husbandry/special mobile machine/tractor [] Other, specify
Matériel agricole/engin modile spécial/tracteur Autre, préciser _____

National Safety Code No./Numero du Code national de securite:
Police Agency/Detachment/Service ou détachement de police : **Headingley Rural Detachment**

Domestic Violence/Violence familiale : Yes/Oui [] No/Non [X]
Police Agency/Detachment responsible for CPIC entry/Service ou détachement de police responsable de l'entrée des données au CPIC :
Headingley Rural Detachment